

VAT reg.nr.: FR04568504161



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitché 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

|                                         |                             |                                   |
|-----------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| 2 Nota di ricevimento / Receiving Notes |                             | 3 Consegna n. / Delivery Note No. |
| 6 Trasporto / Freight                   | 7 Consegna / Delivery       | 35170301                          |
| Porto franco / Free                     | Porto assegnato / Not Free  | 4 Data spedizione / Shipping Date |
|                                         | Ferrovia / Rail             | 16.11.2018                        |
|                                         | Trasporto / Freight         | Fattura/Invoice                   |
|                                         | Espresso / Express          | 8 Nr./No.                         |
|                                         | Mezzo proprio / Own Vehicle | 9 Data/Date                       |
|                                         | Articolo                    | 225152                            |
| Incoterms                               |                             |                                   |
| FCA HAGUENAU                            |                             |                                   |

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| N. fornitore / Supplier No. | VAT reg.nr.:  |
| 91000197                    | IT04886850728 |

|                                              |                                        |                                         |                                    |                  |                                    |                             |
|----------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------|------------------|------------------------------------|-----------------------------|
| 11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. | 10 Vostro riferimento / Your Reference | 15 Altre informazioni / Additional Data | 12 Nostro reparto / Our Department | 13 Tel.          | 14 Nr. destinatario / Receiver No. | 16 Nr. d'ordine / Order No. |
| 550004094502                                 | 412                                    |                                         | AMDIRF-P08L<br>M. Francois Sirufo  | +33 (3) 90552575 | 24466                              | 217971                      |

|                                                 |                                                             |                                |                                      |                            |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| 19 Codice destinazione / Shipping Code          | I. + F. Schweitzer GmbH + Co.                               | 20 Porto franco / Free         | 23/24 Lordo / Gross                  | Peso totale / Total Weight |
|                                                 | Autocarro / Standard                                        |                                |                                      | 2.080,8 KG                 |
| 21 Imballaggio / Packing                        | 6 x TBA-520892, 24 x TBA-501644, 6 x 1208, 192 x TBA-501643 | 22 Specifica di destinazione / | 26 Destinazione / Receiving Location |                            |
| 25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address |                                                             |                                |                                      |                            |

|         |                                         |                                                                               |                        |                  |                     |
|---------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------|---------------------|
| 27 Art. | 28 Articolo cliente / Receiver Part No. | Descrizione / Description / Part No. / Pack                                   | 30 Quantità / Quantity | 31 ME / Unitaria | Consegna / Delivery |
| 001     | 2500195200                              | L-0G7D3-0G18-11 Cl.Actuator Assy#W<br>Attuatore frizione<br>230612695-0000-10 | 1.152                  | PZ               | 35170301/10         |
|         |                                         |                                                                               |                        |                  | 223452782           |
|         |                                         |                                                                               |                        |                  | 223467222           |
|         |                                         |                                                                               |                        |                  | 223459200           |
|         |                                         |                                                                               |                        |                  | 223470963           |
|         |                                         |                                                                               |                        |                  | 223476713           |
|         |                                         |                                                                               |                        |                  | 223481439           |

**KUEHNLE + NAGEL S.r.l.**  
**ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata: 1152  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 6  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO  
Data controllo: 24/11/18  
Firma: [Signature]

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No. 550004094502  
Lotto / Batch 0032109546  
Quantità / Quantity 1.152 PZ  
Origine / Country of origin Francia

## Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------|
| 1  | 223452782   | 238,1 KG   | 346,8 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230612695-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 2  | 223467222   | 238,1 KG   | 346,8 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230612695-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 3  | 223459200   | 238,1 KG   | 346,8 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230612695-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |



**Consegna n.**  
**Delivery Note No.**  
Packliste / Packing note

Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitch 67506 Haguenau CEDEX

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./  
Delivery Note No.

**35170301**

4 Data spedizione/  
Shipping Date

16.11.2018

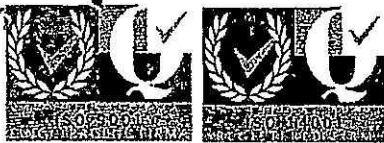
## Packing List e dimensioni

| No | Packing No. | Peso netto | Peso lordo | Dimensioni        | Descrizione imballaggio | Kanban No. |
|----|-------------|------------|------------|-------------------|-------------------------|------------|
| 4  | 223470963   | 238,1 KG   | 346,8 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230612695-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 5  | 223476713   | 238,1 KG   | 346,8 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230612695-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |
| 6  | 223481439   | 238,1 KG   | 346,8 KG   | 1200x 800x 930 MM | TBA-520892              |            |
|    |             |            | Articolo   | 230612695-0000-10 | Quantità:               | 192 PZ     |

## Gestione imballaggi a rendere

|     |                                         |            |
|-----|-----------------------------------------|------------|
| 6   | P-26-TBA-501592 Pallet 1200X800X160-SW  | TBA-520892 |
| 24  | P-38-TBA-501644 Lid --GETRA-593X392X23  | TBA-501644 |
| 6   | P-38-A1208 Lid BL-1204X808X94-PP        | 1208       |
| 192 | P-14-KL501643-TBA SLC-GETRA-594X396X110 | TBA-501643 |

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50  
Jahre

## CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-009960 vom 19.11.2018



18-009960

Ludwigsburg, 20.11.2018  
Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>SCHAEFFLER FRANCE<br>E1-Q007<br>93 Route de Bitsche / BP 30186<br>67506 HAGUENAU-CEDEX<br>FRANKREICH                                                                               |                                                                  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                     |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                             |                                                                  | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>22.11.2018</b>                |                                                                  | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                     |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Haguenau-Cedex</b><br>Land / Pays <b>Frankreich</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>19.11.2018</b> |                                                                  | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                     |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                     |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2                                                                                                                                                                                          | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>35170299<br>35170301 | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>16                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>EP |
|                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>5.723            |
|                                                                                                                                                                                                                      |                                                                  | <b>15 Umfang cbm</b><br>5.723                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                     |
| <b>Summe: Total</b>                                                                                                                                                                                                  |                                                                  | <b>16,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>5.723,00</b>                                     |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                  |                                                                  | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                                |                                                                  | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                     |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängen<br>Führer                                                                                                                                              |                                                                  | <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                     |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                    |                                                                  | <b>27 Gut 18-009960 empfangen am Réception des marchandises le</b> <b>Datum / Date</b><br>23 NOV 2018<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire</b>                                                                                                                 |                                                     |
| <b>20 SCHAEFFLER FRANCE</b><br>F-67506 Haguenau-Cedex<br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                              |                                                                  | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                     |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604